



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

1926 **90** 2016



FEDERAZIONE NAZIONALE  
IMPRESE ELETTROTECNICHE  
ED ELETTRONICHE



CONFINDUSTRIA



ASSOCIAZIONE INDUSTRIE FERROVIARIE

# THE ITALIAN RAILWAY INDUSTRY AT INNOTRANS 2016



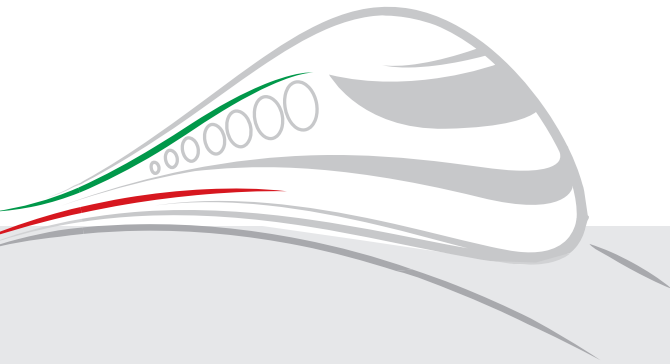
20-23  
September 2016  
Berlin

InnoTrans



International Trade Fair for Transport Technology  
Innovative Components • Vehicles • Systems

[innotrans.com](http://innotrans.com)



# ICE - Italian Trade Agency and ANIE promote the Italian Railway Technologies at Innotrans 2016



## ICE - Italian Trade Agency

**ICE-Italian Trade Agency** is a governmental agency that supports Italian companies in their internationalization efforts, implementing the strategies of the Ministry of Economic Development. It helps to develop, facilitate and promote Italian economic and trade relations with foreign countries. Through its international presence, alongside the Italian diplomatic network, ICE works together with Italian Regions, Chambers of Commerce, business organisations and other public and private actors to offer coordinated support for businesses and Italian organisations involved in the globalization process. From its Rome headquarters, with offices in Milan and around the world, ICE provides information, assistance and promotion services to businesses and institutions, encouraging cooperation within the industrial, agricultural and agri-food sectors, distribution and tertiary businesses, to expand the presence of Italian companies on international markets. In order to support the Italian mechanical and automotive sectors, ICE offers a wide range of initiatives worldwide, such as participation in trade fairs, presentations and bilateral workshops.

[www.ice.gov.it](http://www.ice.gov.it) - For Italian companies: it contains information on foreign markets, ICE activities, assistance and promotional services.

[www.italtrade.com](http://www.italtrade.com) - The Made in Italy Official Portal for foreign companies provides information on Italian production and a database of Italian exporting companies (the Made in Italy Business Directory).

### ICE-ITALIAN TRADE AGENCY

Ufficio Tecnologia Industriale, Energia e Ambiente - Machinery, Energy and Environment Office  
Via Liszt, 21 - 00144 Roma - [tecnologia.industriale@ice.it](mailto:tecnologia.industriale@ice.it)

## FEDERAZIONE ANIE



**Federazione ANIE** is a Confindustria member representing the Electrical Engineering and Electronic companies operating in Italy. ANIE, with over 1,500 Member Companies, represents the following industrial sectors: Power Production, Power Transmission and Power Distribution, Electrified Transports, Lifts and Escalators, Lighting, Cables, Components and Devices for Electrical Installation, Household Appliances and Catering Equipment, Electronic Components, Factory and Process Automation, Security, Fire Safety and Building Automation, Industrial Plant Engineering.

### Italian Electrical Engineering and Electronic Industry in figures for 2015:



### FEDERAZIONE ANIE - International Affairs Department

Viale V. Lancetti, 43 - 20158 Milano (MI) - Italy  
Tel. +39 02 3264.397 - Fax +39 02 3264.212  
[internazionale@anie.it](mailto:internazionale@anie.it) - [www.anie.it](http://www.anie.it) - [www.italiantech.com](http://www.italiantech.com)  
Contact - Mariarosaria Fragasso - Devis Friso

## ANIE ASSIFER



**ANIE Assifer**, with over 100 Member Companies, is the Association that, within Federazione ANIE, represents the Italian manufacturing Industry supplying technologies for Railway and Electrified Transport. ANIE Assifer represents the following industrial segments: Electric and Diesel Locomotives, Electric Trains, Carriage, Freight Wagons, Tramways, Subways, Signalling and Telecommunication systems, Railway electrification.

### ANIE ASSIFER

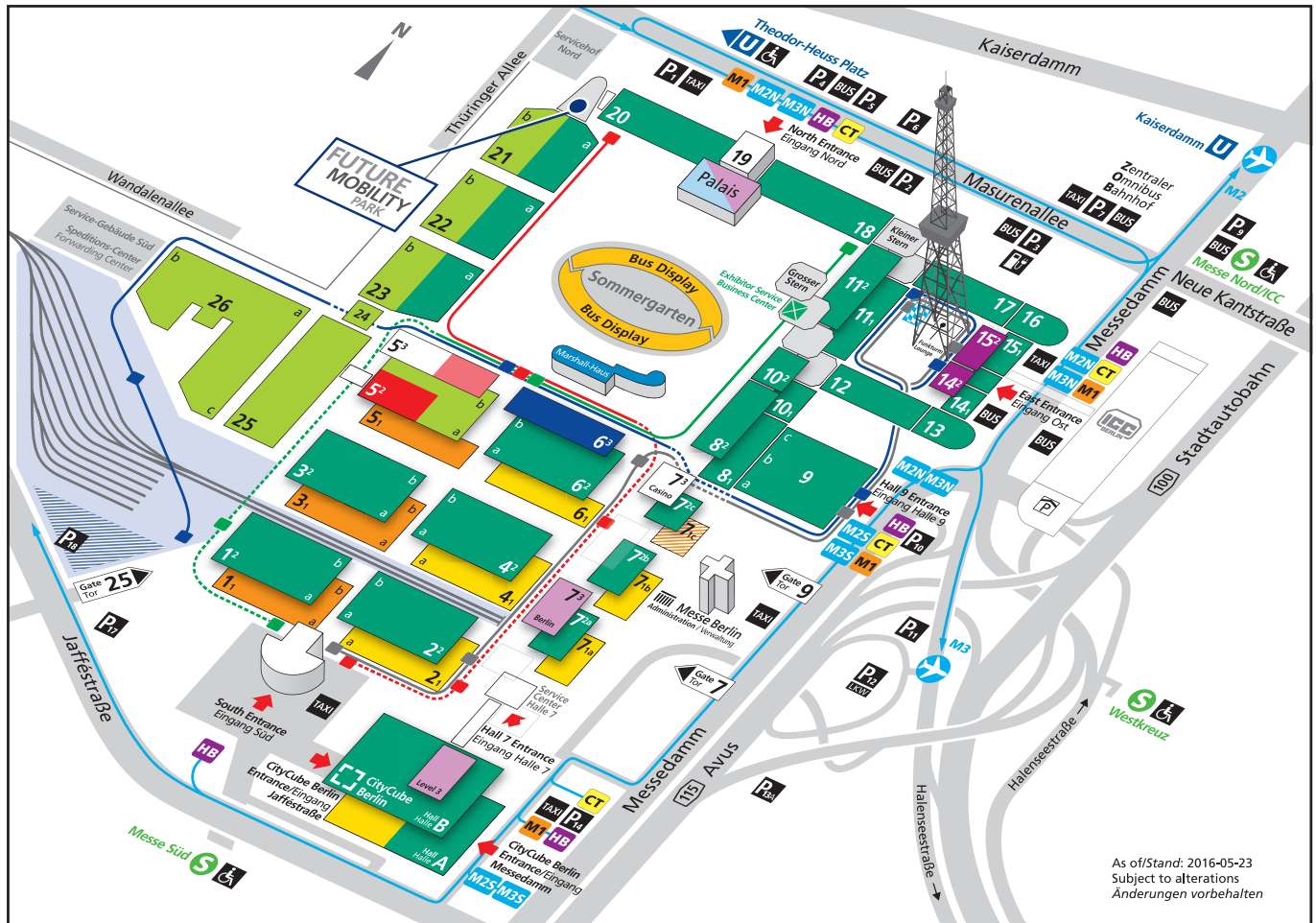
Viale V. Lancetti, 43 - 20158 Milano (MI) - Italy  
Tel. +39 02 3264.303 - Fax +39 02 3264.212  
[assifer@anie.it](mailto:assifer@anie.it) - [www.assifer.anie.it](http://www.assifer.anie.it)  
Contact - Marco Galimberti

COMPANY	HALL	STAND	COMPANY	HALL	STAND	COMPANY	HALL	STAND
A.M. GENERAL CONTRACTOR S.p.A.	5.2	228	FERRAIOLI & C. S.r.l.	8.2	231	OLAB S.r.l.	10.2	212
ABET LAMINATI S.p.A.	5.1	236	FERROVIE DELLO STATO S.p.A.	CITYCUBE HALL A	209	OMNIA GROUP	24	102
AD HOC 3D SOLUTIONS S.r.l.	6.1	222	FIBRE NET S.r.l.	20	112	OMP MECHTRON S.p.A.	8.1	231
AESYS S.p.A.	2.1	410	FITRE S.p.A.	4.1	222	PALMIERI TOOLS FORGING S.r.l.	20	105
AFERPI - Acciaierie e Ferriere di Piombino S.p.A.	25	204	FLEXBALL ITALIANA S.r.l.	20	403	PLAN S.r.l.	23	101
ALMAVIVA S.p.A.	4.1	314	FLUIDMESH NETWORKS S.r.l.	7.1B	204	PLATFORM BASKET S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	0/432
AMRA S.p.A.	CITYCUBE HALL B	610	FOMAS S.p.A.	6.1	222	PLATFORM BASKET S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	T1/56
ANSALDO STS S.p.A.	4.2	304	FONDERIA MASPERO S.r.l.	8.2	110	POLI S.p.A.	1.2	103
AQ ITALY S.r.l.	11.1	211	FRIEM S.p.A.	22	105	POLOMARCONI TELS S.p.A.	4.1	507
ARTIGO S.p.A.	5.1	201	GALLY S.p.A.	8.2	310	POSEICO S.p.A.	15.1	115
BBM OFFICINE MECCANICHE S.p.A.	22	510	GDS			PRIMA ELECTRO S.p.A.	11.1	106
BDV S.r.l.	9	616	GLOBAL DISPLAY SOLUTIONS S.p.A.	2.1	420	PRIMA INDUSTRIES S.r.l.	5.1	112
BELLOTTI S.p.A.	3.1	113	GEATECH S.p.A.	23	203	PRODUCTION GROUP S.r.l.	1.1	403
BERTOLONI & BOTTURI S.r.l.	8.1	315	GI PLAST S.r.l.	5.1	226	PRYSMIAN S.p.A.	12	204
BERTOLOTI S.p.A.	23	511	GILARDONI S.p.A.	21	606	RAIMONDI S.r.l.	7.2c	104
BINARY SYSTEM S.r.l.	6.1	212	GLEISFREI S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	0/533	REALCABLE S.r.l.	14.1	304
BISIACH & CARRU - Costruzioni Meccaniche Speciali S.p.A.	6.1	222	GLEISFREI S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	T3/49	RUSPA OFFICINE S.p.A.	3.1	236
BITIMEC S.r.l.	7.2C	302	GLEISFREI S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	T3/50	S.T.E. S.r.l.	11.1	306
BLEND FBG S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	0/533	H.T.C. S.r.l.	12	205	SADEL S.p.A.	4.1	314
BLUE ENGINEERING S.r.l.	6.1	222	HITACHI RAIL ITALY	4.2	304	SAFOP S.p.A.	20	311
CAMERA DI COMMERCIO DI PISTOIA	9	102	HT S.p.A.	3.1	505	SAIRA ELECTRONICS S.r.l.	6.2	218
CAMPANELLA			I.S.G.E.V.	18	401	SEBEC S.r.l.	15.1	211A
COSTRUZIONI MECCANICHE S.r.l.	9	102	ICAIPLAST S.p.A.	3.1	103	SELVISTEC S.r.l.	5.2	312
CARABELLI	3.1	422	ICAR S.p.A.	11.1	116	SIDERVAL S.p.A.	8.2	307
CASRAM RAIL S.p.A.	17	209	IDESA S.r.l.	CITYCUBE HALL A	505	SINECO S.p.A.	CITYCUBE HALL A	227
CATTINI OLEOPNEUMATICA S.r.l.	CITYCUBE HALL B	409	IG4RT	9	102	SIRME FERROVIARIA S.r.l.	6.1	222
CENTRO ESTERO			ILME S.p.A.	10.1	209	SIRMU-MT S.r.l.	21	404
PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE S.C.P.A.	6.1	222	ING. ENEA MATTEI S.p.A.	1.2	404	SIRTI S.p.A.	6.2	316
CENTRO ESTERO			INNDES S.r.l.	23	702	SITECO INFORMATICA S.r.l.	CITYCUBE HALL A	227
PER L'INTERNAZIONALIZZAZIONE S.C.P.A.	23	103	IRMIE IMPIANTI S.r.l.	23	401	SIX ITALIA S.p.A.	5.1	310
CESPA MANUFACTURING S.r.l.	CITYCUBE HALL B	611	ISE S.r.l.	9	102	SOGEFI REJNA S.p.A.	9	604
CIESSE S.p.A.	3.1	432	ISOLIMA S.p.A.	1.1	101	SOGO S.p.A.	21	312B
CIESSE S.p.A.	6.2	221	ITALCARRELLI di P. Lopez S.r.l.	1.1	112	SOLARI DI UDINE S.p.A.	7.1a	203
CLERPREM S.p.A.	1.1	315	ITALDESIGN - GIUGIARO S.p.A.			SOLERA		
COET			Division GIUGIARO DESIGN	2.2	203	THERMOFORM GROUP S.p.A.	5.1	315
Costruzioni Elettrotecniche S.r.l.	22	105	ITT CANNON VEAM ITALIA	9	406	SPII S.p.A.		
COFREN S.r.l.	1.2	103	L.E.F. SRL	9	317	(A SCHALTBAU COMPANY)	2.2	102
COLMAR TECHNIK S.r.l.	26	225	LA CELSIA DI E. Bacchetta & C. S.a.s.	11.1	311	STARS RAILWAY SYSTEMS	6.1	222
COMELETRIC S.n.c.	9	109	LAPI - Laboratorio Prevenzione Incendi S.p.A.	CITYCUBE HALL A	505	TACK SYSTEM S.r.l.	8.2	315
COMER S.r.l.	10.2	106	LAVESAN S.r.l.	8.2	208	TATTILE S.r.l.	4.1	412
COMESVIL S.p.A.	6.1	115	LEITNER AG	4.2	306	TEAFLEX S.p.A.	15.1	106
COMET FANS	17	209	LOCCIONI GROUP	26	131D	TECNIKABEL S.p.A.	12	205
CONSORZIO UNIO POWER	9	609	LUCCHINI RS S.p.A.	21	401	TECNO SYSTEM S.p.A.	6.1	222
CONTACT S.r.l. Unipersonale	1.1	403	M.M. S.r.l.	23	104	TELEMA S.p.A.	17	205
COSMEC S.r.l.	14.1	102	M2 S.r.l.	24	301	TELFER S.r.l.	15.1	110
CUSTOM S.p.A.	6.1	302	MA SERVICE S.r.l.	CITYCUBE HALL B	514	TERMORESINE S.p.A.	15.1	317
D&T S.r.l.	6.1	117	MAIT S.p.A.	5.2	415	TESIO COOLING SYSTEMS S.p.A.	6.1	222
D'ETOFFE S.p.A.	5.1	202	MANIFATTURA TUBI GOMMA S.p.A.	10.2	102	TESMEC S.p.A.	26	203
DITECFER			MARGARITELLI FERROVIARIA S.p.A.	25	406	THERMIT ITALIANA S.r.l.	25	325
District for Rail Technologies	9	102	MARINI IMPIANTI INDUSTRIALI S.r.l.	16	100	TICOMM & PROMACO S.r.l.	21	206
DKC Europe S.r.l.	14.1	102	MB ELETTRONICA S.r.l.	9	102	TORINO CREA ENGINEERING S.r.l.	6.1	222
DMA S.r.l.	23	103	MEDNO SERVICE S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	0/433	TRENOLAB S.r.l.s.	6.1	122
DOTSYSTEM S.r.l.	2.1	502	MEDNO SERVICE S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	T1/58	TUBIFLEX S.p.A.	6.1	222
DROMOS S.r.l.	20	411	MEDITERR SHOCK ABSORBERS S.p.A.	9	405	UNIKA S.p.A.	10.1	204
EASYDUR ITALIANA di Renato Affri	9	509	MER MEC S.p.A.	5.2	528	VABER INDUSTRIALE S.p.A.	8.2	308
ECM S.p.A.	4.2	106	MESAR S.r.l.	17	108	VALENTE S.p.A.	5.2	606
EL-TRA S.r.l.	2.1	416	METALLURGICA BRESCIANA S.p.A.	12	105	VAPOR EUROPE S.r.l.	1.2	103
ELEKTRA GmbH	13	302	MICROELETTRICA SCIENTIFICA S.p.A.	17	209	VDS Rail	6.2	301
ELETECH S.r.l.	9	613	MIDA SOLUTIONS S.r.l.	7.1B	203	WAY ASSAUTO S.r.l.	6.1	222
EMANUEL S.r.l.	CITYCUBE HALL B	409	MIOS ELETTRONICA S.r.l.	6.2	307	WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.	CITYCUBE HALL B	609
ESIM S.r.l.	11.1	215	MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. ITALY BRANCH	7.2A	100	XENIA S.p.A.	6.1	202
EUROGAMMA S.p.A.	8.2	246	MITSUBISHI ELECTRIC KLIMAT			Z LAB S.r.l.	9	102
EUROGUARCO S.p.A.	3.1	323	TRANSPORTATION SYSTEMS S.p.A.	7.2A	100	ZANARDI FONDERIE S.p.A.	8.1	201
EUROTECH S.p.A.	4.1	407	MONT-ELE S.r.l.	5.2	301	ZEPHIR S.p.A.	OUTDOOR DISPLAY	0/429
F.I.S.A. - Fabbrica Italiana Sedili Autoferroviari S.r.l.	1.1	311	MONT-ELE S.r.l.	OUTDOOR DISPLAY	0/202	ZEPHIR S.p.A.	OUTDOOR DISPLAY	T1/51
F.LLI BIGARAN S.r.l.	10.1	309	MORELLO S.p.A.	6.1	222	ZEPHYR S.r.l.	8.1	306
F.LLI BRUNO & C. S.n.c.	17	301	MULTI RAIL S.r.l.	1.1	431			
FAIRFILD S.r.l.	17	205	NEAT S.r.l.	6.2	303			
FARAONE INDUSTRIE S.p.A.	CITYCUBE HALL B	612	NEW ELFIN S.r.l.	4.2	204			
FASE S.a.s.			NEXT FUTURE TRANSPORTATION INC.	21.E	100			
di Eugenio di Gennaro & C.	4.2	204	NINIVE CASSEFORME S.r.l.	23	308			
			O.ME.R. S.r.l.	1.1	215			

The list does not include other multinational companies which have manufacturing unit operating in Italy. These MNCs will be present at Innotrans 2016 with their own headquarter.

Exhibition grounds  
Geländeplan

InnoTrans 2016  
20 – 23 September · Berlin



As of/Stand: 2016-05-23  
Subject to alterations  
Änderungen vorbehalten

- |  |   |   |
|--|---|---|
| Railway Technology                                 | Opening Ceremony<br>Eröffnungsveranstaltung | Shuttle Lines · Shuttle Linien                                      |
| Interiors incl. Travel Catering & Comfort Services | InnoTrans Convention<br>incl. PTI-Forum     | Airport Tegel – Expo North<br>Flughafen Tegel – Expo Nord           |
| Railway Infrastructure                             | Speakers' Corner<br>Conference Corner       | Airport Tegel – Expo South<br>Flughafen Tegel – Expo Süd            |
| Tunnel Construction                                | Career & Education Hall                     | Airport Schönefeld – Expo North<br>Flughafen Schönefeld – Expo Nord |
| Public Transport                                   | Business Lounge<br>(Marshall-Haus)          | Airport Schönefeld – Expo South<br>Flughafen Schönefeld – Expo Süd  |
| Outdoor Display<br>Gleis- und Freigelände          | Press Center<br>Pressezentrum               | Hotel Transfer  |
| Special Gauge Display                              | Restaurant „Meet'n'Eat“                     | City Transfer   |
| Bus Display  | Restaurant „Oktoberfestzelt“                | <b>Fairground Shuttle · Geländeshuttle</b>                          |
|  |   | <b>Fast Shuttle</b>   |
|  |   | South Entrance – Hall 18<br>Eingang Süd – Halle 18                  |
|  |   | South Entrance – Hall 20<br>Eingang Süd – Halle 20                  |
|  |   | South Entrance – East Entrance<br>Eingang Süd – Eingang Ost         |
|  |   | East Entrance – Outdoor Display<br>Eingang Ost – Freigelände        |

Messe Berlin GmbH · Messedamm 22 · 14055 Berlin · Germany · T +49 30 3038 2376 · F +49 30 3038 2190 · www.innotrans.com · innotrans@messe-berlin.com



The brochure is also available  
on the website [www.anie.it](http://www.anie.it)  
and [www.assifer.anie.it](http://www.assifer.anie.it)